

Kapitel 2Finansieringsmåder

ARTIKEL 3

1. Lånene på særlige vilkår tjener til fuldstændig eller delvis finansiering af projekter eller handlingsprogrammer af almindelig interesse for den økonomiske og sociale udvikling i den eller de AVS-stater, på hvis område de skal gennemføres.
2. Disse lån ydes i reglen for en periode på 40 år i forbindelse med en afdragsfri periode på 10 år; renten fastsættes til 1% årligt.

ARTIKEL 4

1. Med henblik på at lette gennemførelsen af projekter inden for industri, minedrift og turisme, som er af almindelig interesse for økonomien i den eller de pågældende AVS-stater, kan Fællesskabet yde støtte i form af risikovillig kapital med henblik på at supplere disse landes virksomheders egne eller hermed ligestillede midler, i påkommende tilfælde ved erhvervelse af andele i disse virksomheders aktiekapital, og mere generelt ved bistand i form af kvasi-kapital.
2. De andele, som af Fællesskabet erhverves af kapitalen i virksomheder eller finansieringsinstitutter med udviklingsformål i AVS-staterne, er midlertidige minoritetsandele. Sådanne erhvervelser kan ske i forbindelse med et lån fra Banken eller en anden form for støtte i form af risikovillig kapital. Så snart det er hensigtsmæssigt, afstås de, fortrinsvis til statsborgere eller institutioner i AVS-staterne.